



CARES ACT, HEERF II, & HEERF III FUNDS

LEY COVID-19 FEDERAL STIMULUS FUNDS CARES ACT: FONDO DE ALIVIO DE EMERGENCIA PARA EDUCACIÓN SUPERIOR
Ayuda para estudiantes

RESUMEN

El 26 de marzo de 2020, el Congreso de los Estados Unidos aprobó la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica por el Coronavirus (CARES) para brindar alivio inmediato a los estadounidenses afectados por el COVID-19. Como parte de esta legislación, las instituciones de educación superior han recibido fondos para proporcionar a los estudiantes subvenciones de ayuda financiera de emergencia para ayudarles a cubrir los gastos relacionados con la interrupción de las operaciones del campus debido al coronavirus.

Se han asignado **\$284,493** a Nova College of PR para el alivio de emergencia de los estudiantes a través de la Ley CARES. Nova College ha firmado y devuelto el formulario de Certificación y Acuerdo necesario para acceder a los fondos, y utilizó el 100% de estos fondos para proporcionar becas de emergencia a los estudiantes, dentro de un año de la fecha de solicitud.

Los fondos solo se proporcionaron para los gastos de los estudiantes relacionados con la interrupción de las operaciones del campus debido al coronavirus. Los beneficiarios fueron elegidos entre los aproximadamente 214 estudiantes de Nova College que fueron completamente elegibles para la ayuda financiera federal (estudiantes asistiendo con una FAFSA 2019-2020 válida o completaron una solicitud).

METODOLOGÍA

Nova College otorgó el alivio de emergencia de la Ley CARES a través de un proceso de solicitud. La solicitud podía completada por cualquier estudiante activo de Nova College que cumpliera los requisitos de elegibilidad establecidos en la Sección 484 de la Ley de Educación Superior (HEA). La distribución se hizo de manera equitativa, a cada estudiante elegible de tiempo completo se le otorgó la misma cantidad siguiendo el proceso de notificación y distribución establecido por el Departamento Federal de Educación. Todos los pagos se pagaron directamente a los estudiantes en persona o mediante cheque y no a algún saldo que el estudiante debiera a la escuela. Se animó a todos los estudiantes a actualizar su dirección postal.

FECHA DEL INFORME	CANTIDAD DISTRIBUIDA	TOTAL DE ESTUDIANTES QUE RECIBIERON FONDOS
A los 30 días (5/29/2020)	\$200,033.44	150
A los 45 días (7/13/2020)	\$212,035.48	159
A los 45 días (8/27/2020)	\$249,375.16	187
Trimestre Terminado en Septiembre 30, 2020	\$249,375.16	187
Trimestre Terminado en Diciembre 31, 2020	\$250,708.52	188
Trimestre Terminado en Marzo 31, 2021	\$284,493.00	214*
Trimestre Terminado en Junio 30, 2021	\$284,493.00	214*
Trimestre Terminado en Septiembre 30, 2021	\$284,493.00	214*

Nota: * Todos los fondos CARES asignados a estudiantes fueron distribuidos al 31 de marzo de 2021.

Los informes trimestrales de gastos y presupuestos conforme a las secciones 18004 (a) (1) de la Ley CARES - **Parte Institucional** fueron publicados y siguen en la página web de la Institución ([Nova College \(novacollegepr.com\)](http://novacollegepr.com)) bajo el menú “**Informe Trimestral del Uso de los Fondos" Cares Act" que se le otorgaron a Nova College**”.

HEERF II-FONDO DE ALIVIO DE EMERGENCIA PARA EDUCACIÓN SUPERIOR-AYUDA PARA ESTUDIANTES

El 27 de diciembre, el gobierno federal aprobó una segunda ronda de fondos de ayuda de emergencia en medio de la pandemia de COVID-19. A través del Fondo de Ayuda de Emergencia de Educación Superior II (HEERF II) autorizado por la Ley de Asignaciones Suplementarias de Ayuda y Respuesta al Coronavirus (CRRSAA), a Nova College se le han asignado **\$296,872** en fondos de emergencia para otorgar directamente a estudiantes elegibles que han demostrado necesidad y enfrentan problemas financieros o desafíos debido a la continua pandemia de COVID-19.

Los gastos elegibles para las becas HEERF II para estudiantes incluyen:

- (1) el costo de asistencia del estudiante (matrícula, tarifas, alojamiento, comida, libros, viajes / transporte); o (2) para los costos de emergencia relacionados con la pandemia de COVID-19 (incluidos los costos de vivienda, alimentos o gastos de atención médica o cuidado de niños).
- (2) El período de tiempo durante el cual los estudiantes pueden solicitar una subvención para gastos elegibles es el 13 de marzo de 2020 en adelante.

Nova College todavía está otorgando los fondos CRRSAA HEERF II a través de un proceso de solicitud. La solicitud puede ser completada por cualquier estudiante actual de Nova College que cumpla con los requisitos de elegibilidad.

Al desembolsar las subvenciones de emergencia a los estudiantes, Nova College da prioridad a las solicitudes de subvenciones de los estudiantes con la "necesidad más excepcional" según la guía del Departamento de Educación (por ejemplo, no se limita sólo estudiantes elegibles para Pell sino a aquellos con dificultades financieras previamente establecidas).

Requisitos de elegibilidad:

- Completar la solicitud HEERF II de Nova College
- Asistir durante el verano y primavera de 2021
- Ser ciudadano estadounidense (los estudiantes indocumentados, DACA e internacionales no son elegibles para los fondos HEERF II)

Las distribuciones de los fondos de HEERF II a los estudiantes se entregan en persona o se procesan mediante un cheque, a menos que un estudiante solicite que los fondos se apliquen directamente a su cuenta de estudiante.

Al 30 de junio de 2021, Nova College ha distribuido \$153,300.00 a 134 estudiantes.

Al 31 de marzo y el 30 de junio de 2021, la **Parte Institucional** fue publicada en la página web de la Institución ([Nova College \(novacollegepr.com\)](http://novacollegepr.com)) bajo el menú “**Informe Trimestral del Uso de los Fondos "Cares Act" que se le otorgaron a Nova College**”.

FONDOS HEERF III

El 11 de marzo de 2021, el presidente Biden firmó la Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 que asignó \$ 39.6 mil millones para el Fondo de Ayuda de Emergencia de Educación Superior (HEERF III) para ayudar a los colegios y universidades y a sus estudiantes a responder a las pérdidas de COVID-19.

A Nova College se le han asignado \$169,595 en fondos de emergencia para otorgar directamente a estudiantes elegibles que han demostrado necesidad y enfrentan desafíos financieros debido a la continua pandemia de COVID-19.

Subvenciones de verano y otoño

Una parte de los fondos de HEERF III se asignó a todos los estudiantes asistiendo a curso de verano en Nova College (una segunda parte de los fondos de HEERF III se otorgará a los estudiantes asistiendo el semestre de otoño de 2021). Hasta el 31 de julio de 2021, la cantidad recibida por cada estudiante varió de \$ 800.00 a \$ 1,150.00, según su EFC. Desde el 1 de agosto de 2021, las subvenciones varían de \$ 800.00 a \$ 1,800, nuevamente, según su EFC. Los estudiantes que puedan demostrar una "necesidad excepcional" también pueden calificar para fondos adicionales.

Los gastos elegibles para las ayudas HEERF III para estudiantes incluyen:

- (1) el costo de asistencia del estudiante (matrícula, tarifas, alojamiento, comida, libros, viajes / transporte); o
- (2) para los costos de emergencia relacionados con la pandemia de COVID-19 (incluidos los costos de vivienda, los costos de alimentos o los gastos de atención médica o cuidado de los niños). El período de tiempo durante el cual los estudiantes pueden solicitar una subvención para gastos elegibles es el 13 de marzo de 2020 en adelante.

Se anima a todos los estudiantes registrados a completar el formulario de concesión. Al desembolsar las subvenciones de emergencia a los estudiantes, Nova College dará prioridad a las solicitudes de subvenciones de los estudiantes con la "necesidad más excepcional" según las guías del Departamento de Educación (por ejemplo, no se limita sólo estudiantes elegibles para Pell, son a otros con dificultades financieras previamente establecidas).

Requisitos de elegibilidad:

- Complete el formulario de ayudas HEERF III de Nova College
- Ser un estudiante asistiendo en el otoño de 2021

Las distribuciones de los fondos de HEERF III a los estudiantes se harán en persona o con cheque, a menos que un estudiante solicite que los fondos se apliquen directamente a su cuenta de estudiante.

Al 30 de junio de 2021, Nova College había distribuido \$ 153,250 a 301 estudiantes.

Al 30 de septiembre de 2021, Nova College ha distribuido \$ 124,800 a 155 estudiantes.

Al 30 de septiembre, la **Parte Institucional** fue publicada en la página web de la Institución ([Nova College \(novacollegepr.com\)](http://NovaCollege.novacollegepr.com)) bajo el menú **"Informe Trimestral del Uso de los Fondos" "Cares Act" que se le otorgaron a Nova College"**.



CARES ACT, HEERF II, & HEERF III FUNDS

COVID-19 FEDERAL STIMULUS FUNDS CARES ACT: HIGHER EDUCATION EMERGENCY RELIEF Fund-Student Aid

OVERVIEW

On March 26, 2020, Congress passed the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act to provide immediate relief to Americans impacted by COVID-19. As part of this legislation, institutions of higher education have been granted funding to provide students with emergency financial aid grants to help cover expenses related to the disruption of campus operations due to coronavirus.

\$284,493 has been allocated to Nova College of PR for student emergency relief through the CARES Act. Nova College has signed and returned the Certification and Agreement form necessary to access the funds, and used 100% of these funds to provide emergency grants to students, within one year of the application date. Funds were only be provided for student expenses related to the disruption of campus operations due to the coronavirus. Recipients was chosen from among the approximately 214 Nova College students who become fully eligible for federal financial aid (registered students with a valid 19-20 FAFSA or completed an application).

METHODOLOGY

Nova College awarded the CARES Act emergency relief via an application process. The application could be completed by any current Nova College student meeting the eligibility requirements as established in Section 484 of the Higher Education Act (HEA). The distribution was made equitably, each eligible full-time student was awarded the same amount and following the notification and distribution process established by the Federal Department of Education. All payments were paid directly to students in person or by check and not toward any balance the student may owed to the school. All students were encouraged to update their mailing address.

REPORTING DATE	AMOUNT DISTRIBUTED	TOTAL STUDENT THAT RECEIVED AID
After 30 days (5/29/2020)	\$200,033.44	150
After 45 Days (7/13/2020)	\$212,035.48	159
After 45 Days (8/27/2020)	\$249,375.16	187
Quarter ended on September 30, 2020	\$249,375.16	187
Quarter ended on December 31, 2020	\$250,708.52	188
Quarter ended on March 31, 2021	\$284,493.00	214*
Quarter ended on June 30, 2021	\$284,493.00	214*
Quarter ended on September 30, 2021	\$284,493.00	214*

Note: *All assigned funds were already distributed since March 31, 2021.

The quarterly reports of expenditures and budgets in accordance with sections 18004 (a) (1) of the CARES Act - **Institutional Part** were published on the Institution's website (Nova College (novacollegepr.com) under the menu ***"Informe Trimestral del Uso de los Fondos" Cares Act" que se le otorgaron a Nova College"***.

HEERF II-HIGHER EDUCATION EMERGENCY RELIEF FUND-STUDENT AID

On December 27, the federal government approved a second round of emergency relief funding amidst the COVID-19 pandemic. Through the Higher Education Emergency Relief Fund II (HEERF II) as authorized by the Coronavirus Response and Relief Supplemental Appropriations Act (CRRSAA), Nova College has been allocated **\$296,872** in emergency funds to grant directly to eligible students who have demonstrated need and are facing financial challenges because of the continuing COVID-19 pandemic.

Eligible expenses for student HEERF II grants include:

- (1) a student's cost of attendance (tuition, fees, room, board, books, travel/transportation); or (2) for emergency costs relating to the COVID-19 pandemic (including housing costs, food costs, or health care or childcare expenses).
- (2) The period of time for which students may seek a grant for eligible expenses is March 13, 2020 onward.

Nova College is still awarding the CRRSAA HEERF II funds via an application process. The application can be completed by any current Nova College student meeting the eligibility requirements.

When disbursing emergency grants to students, Nova College will prioritize grant requests from students with the most "exceptional need" per Education Department guidance (for instance, although not limited to, Pell-eligible students and others with previously established financial hardships).

Eligibility requirements:

- Complete the Nova College's HEERF II application
- Attended the summer and spring 2021 semester
- US citizen (undocumented, DACA, and international students are not eligible for HEERF II funds)

The distributions of the HEERF II funds to students will be given in person or processed by a check unless a student requests that the funds be applied directly to their student account. As of June 30, 2021, Nova College has distributed \$153,300.00 to 134 students.

The March 31 and June 30, 2021 quarterly reports of the institutional expenditures and budgets in accordance with sections 18004 (a) (1) of the CARES Act - **Institutional Part** were published on the Institution's website (Nova College (novacollegepr.com) under the menu ***"Informe Trimestral del Uso de los Fondos" Cares Act" que se le otorgaron a Nova College"***.

HEERF III AWARDS

On March 11, 2021, President Biden signed the American Rescue Plan Act of 2021 that appropriated \$39.6 billion for the Higher Education Emergency Relief Fund (HEERF III) to assist colleges and universities and their students respond to COVID-19 losses.

Nova College has been allocated **\$169,595** in emergency funds to grant directly to eligible students who have demonstrated need and are facing financial challenges because of the continuing COVID-19 pandemic.

Summer and Fall Awards

A portion of the HEERF III funds were allocated to all students registered for summer courses at Nova College (a second portion of HEERF III funds will be awarded to students registered for the fall 2021 semester). Until 7/31/2021 the amount received by each student vary from \$800.00 to \$1,150.00 based in his or her EFC. Since August 1, 2021 awards vary from \$800.00 to \$1,800, again, based in his or her EFC. Students who can demonstrate "exceptional need" may also qualify for additional funds.

Eligible expenses for student HEERF III grants include:

- (1) a student's cost of attendance (tuition, fees, room, board, books, travel/transportation);
or
- (2) for emergency costs relating to the COVID-19 pandemic (including housing costs, food costs, or health care or childcare expenses). The period of time for which students may seek a grant for eligible expenses is March 13, 2020 onward.

All students registered are encouraged to complete the award form. When disbursing emergency grants to students, Nova College will prioritize grant requests from students with the most "exceptional need" per Education Department guidance (for instance, although not limited to, Pell-eligible students and others with previously established financial hardships).

Eligibility requirements:

- Complete the Nova College's HEERF III award form
- Be a current fall 2021 registered student

The distributions of the HEERF III funds to students will be done in person or check unless a student requests the funds be applied directly to their student account.

As of June 30, 2021, Nova College has distributed \$153,250 to 301 students.

As of September 30, 2021, Nova College has distributed \$124,800 to 155 students.

September 30, 2021 quarterly report of the institutional expenditures and budgets in accordance with sections 18004 (a) (1) of the CARES Act - **Institutional Part** were published on the Institution's website (Nova College (novacollegepr.com) under the menu **"Informe Trimestral del Uso de los Fondos" "Cares Act" que se le otorgaron a Nova College"**.